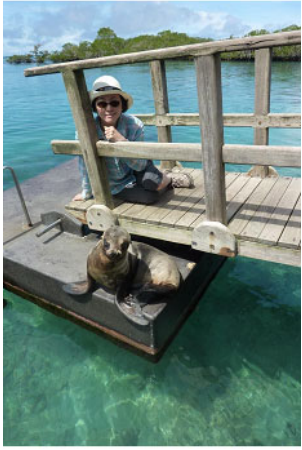


# 厄瓜多爾 Ecuador 之 加拉帕戈斯群島 Galapagos 百福 亞特蘭大國際旅行社

厄瓜多爾在南美洲排行第四最小的國家，比美國內華達州 Nevada 還小點。然而，厄瓜多爾是生物最多樣性的國家，它豐富的生態和地質，給厄瓜多爾帶來優勢，分成四個不同的著名區域：白雪皚皚的安第斯山脈，充滿陽光的太平洋海岸線，鬱鬱蔥蔥的亞馬遜熱帶雨林和自然奇觀的加拉帕戈斯群島。從美國和加拿大，直航厄瓜多爾和加拉帕戈斯非常方便，從邁阿密、休士頓、亞特蘭大等等出發都有，其他地點的也可以通過出發城市再連接到厄瓜多爾和加拉帕戈斯。



厄瓜多爾野生動物有驚人的數量和多樣性的物種，1500 種鳥類，有 2700 種蝴蝶，345 種爬行動物，358 種兩棲動物，300 多種哺乳動物。加拉帕戈斯國家公園和海洋保護區，都被聯合國教科文組織宣布為世界自然遺產。



厄瓜多爾也是多元文化國家，總有 27 個獨立的民族和 13 個土著，其中大部分仍保留其獨特的語言，服飾和傳統。獨特傳統的美味食物，聞名又美麗的手工藝品等。厄瓜多爾保護他們的自然環境和生活方式。

加拉帕戈斯群島是厄瓜多爾最著名，最有參觀價值的旅遊目的地，它的獨特，自成體系的生態系統，地理標誌是驚人的火山景觀和豐富的動物：海獅，鬣蜥，巨龜 tortises，紅螃蟹、黑螃蟹、藍腳鯉鳥，企鵝和軍艦鳥等等都近得能伸手觸摸。



每天下午在市中心碼頭市場，只有一個賣魚的攤位；工人清理漁夫剛送來的魚，四周圍著許多很大的鸞和海獅，等工人切魚的同時也切一兩塊賞牠們，牠們圍繞工人，咕嚕咕嚕的喊叫，非常有趣！路人都停下來看熱鬧，工人曉得是做 show 的時候了，故事撇開一旁想吃魚的海獅，走到隔壁桌上繼續清理其他的魚，那隻兩三尺高的海獅又一搖一擺的跟過去，還會撒嬌，把頭靠在工人的大腿裡，軟綿綿賴皮的表情，大家看的興高彩烈的為牠鼓掌打氣。鸞們不會撒嬌，只會咕咕..咕咕叫聲...咕咕地把頭靠近魚堆，索性想來個霸王硬上弓，吃了再算，此時工人們通常會用東西來嚇嚇牠們或用水潑開牠們，情形一直等到魚售完收攤為止。



到加拉帕戈斯群島來遊玩的旅客，第一個印象就是看「加拉帕戈斯巨龜 tortises」，巨龜和一般龜類不同，牠的手?比亞洲看到的龜來得長，體形也特大，所以稱為「巨龜 tortises」，巨龜壽命有百多兩百歲，仔細看，巨龜的面相也有分別，有些五官和善，有些面目猙獰。

除了看巨龜，還有許許多多活動：徒步、登山、遠足、山地自行車、划船、衝浪、賞鳥、騎馬、騎摩托車遊牧民莊園及潛水。說到潛水，可在島嶼的周圍潛水、游泳，在深藍色的海水裡放開懷抱與海豚，海龜，及七彩繽紛的魚兒伴游，也是一大



樂事。鳥兒自由飛翔，海豚、海獅不怕人，你玩你的，牠玩牠的，大家和睦共處，各自享受。有人說，喜歡自然探險者可以參觀島上全年，可想而知它豐富的資源多得難以估計。加拉帕戈斯群島 Galapagos 是值得一遊的地方，不過，建議最好參加遊船，能直接到附近小島參觀。不然每天大早從加拉帕戈斯乘小船出發，來回已花費 4 至 5 小時，想想乘載 12 至 16 人的小船，而且小船開得很快、很刺激，在海浪洶湧...洶湧搖動之下，有部分乘客半途就嘔吐不已，倒不如選擇較完美和舒服乘坐遊船旅遊，參觀這個獨特，不可思議的加拉帕戈斯群島 Galapagos。「亞特蘭大百福國際旅行社」



## 千佛山 靈岩寺 夏曙芳

千佛山

千佛山在濟南市區南部，是濟南的三大名勝之一。千佛山古名歷山，又名舜耕山，傳說舜曾耕稼於此。隋開皇年間（西元581-600）因有人依山勢開石窟窟，雕有佛像多尊，遍佈山崖，並建有“千佛寺”，便改稱此山為千佛山，沿襲至今。唐貞觀年間，重新修葺，將千佛寺改為興國禪寺。山上的佛像石雕集中在興國寺後面的千佛崖上，其中最早的造像為隋代的六七尊佛像。寺院後遭戰火被燬，明清時重修。1959年闢建為公園。

千佛山北臨黃河，南依泰山。山上古木參天，松柏滿巖。劉勰在《老殘遊記》裏描述說：“到了鐵公祠前，朝南望，只見對面千佛山，梵宇僧樓與那松翠柏，高下相間，紅的火紅，白的雪白，青的靛青，綠的碧綠，更有那一株半株的丹楓夾在裏面，彷彿宋人趙千里的一幅大畫，做了一架數十裡長的屏風。”今日的千佛山風景秀麗如昔，有登山盤路三條，蜿蜒迴環，松柏夾道。遊人也可乘纜車上山，山腰有興國禪寺，內有大雄寶殿、觀音殿、彌勒殿、對華亭。寺側是一個儒、道、佛三教合一的大雜院，內有舜祠、魯班祠、文昌閣、一覽亭。千佛崖存有隋唐年間的佛像百餘尊，山崖上有龍泉洞、極樂洞、呂祖洞等。山之北麓還建有集四大石窟於一體的萬佛洞。

本團到了千佛山的大門牌坊入口處，一小部

份團友決定乘纜車上山，然後步行下山。千佛山的景點導遊，與濟南的地陪兩人正好一人領一隊分別乘纜車、步行上山。我們乘纜車的六七人先到了興國禪寺。大雄寶殿內的一幅楹聯很有意思：

千山千佛，佛道同開開覺路，  
萬世萬代，代代相傳傳印心。

由於兩位地陪的手機沒聯繫好（領我們的這位濟南地陪一直在打私人電話），兩隊人在山腰不同的地方互等，浪費了許多時間。會合後，兩隊分別下山時，地陪又沒有重新講定山下集合的時間。我們這幾個乘車上山的人，按照原定的集合時間急急忙忙往下衝，「萬佛洞」過門不入，沿途景觀更是不敢逗留，在預定時間趕到大門口，呆坐在石塊上等了45分鐘，而這位地陪小姐竟一語不發，也不跟那位景點地陪聯繫，正好乘機與她的朋友在手機上長聊。

午餐後，上車往遊柳阜四門塔。從車窗望出去，只見街道混亂狹窄，塵土飛揚，車輛橫行，喇叭聲更是喧囂聾人，空氣污染得厲害。這怎麼會是「家家泉水，戶戶垂楊」的濟南！路邊不斷看到舊屋被拆，新舍未建，一片斷壁殘垣的景象，似乎是處處在施工修路，混亂不堪。遠處山丘上樹木極為稀少。車子在一段灰塵極大顛簸不平的路面上行走了一會後，才發現去柳阜四門塔的道路已經被封，車子只有掉頭，直奔今日下午行程上的另一景點靈

岩寺。寫至此，想起今年春天的歐洲河輪遊。是時正巧碰上多瑙河漲水，遊輪不能在預定的維也納載客，此地的旅遊公司便早作了應變的方案，使旅客們按時抵維也納後，入宿酒店等等... 修路不是一天兩天的事情，去柳阜四門塔的道路不可能是當天下午才被封的，身為濟南地陪，竟連這些與工作直接有關的消息都毫不知情，其服務態度可見一斑。

靈岩寺

靈岩寺位於濟南市的長清區。相傳東晉時一高僧來此說法時，“猛獸歸伏，亂石點頭”，故稱“靈岩”。靈岩寺與浙江天臺的國清寺、湖北江陵的玉泉寺、江蘇南京的棲霞寺同稱為中國的四大古剎。千佛殿是靈岩寺的主體建築，始建於唐貞觀年間（西元627-649年），現存為明代的木結構建築。

靈岩寺初建於東晉，興於北魏，盛於唐、宋、金、明。鼎盛時有殿閣四十餘處，列為全國四大古剎之首。寺周峰巒奇秀，風光旖旎，青峰翠巒環繞著古剎精舍，構成一幅絢麗多彩的畫面。寺內古木蒼翠，怪石林立，殿宇崢嶸。著名勝景有千佛殿、墓塔林、辟支塔、大雄寶殿、禦書閣、無花殿石柱與元、唐、宋代碑碣等十處。其中最為引人入勝的是千佛殿內那40尊宋代彩色的泥塑羅漢，塑像栩栩如生，喜怒哀樂神態逼真，形態各異，無一雷同。梁啟超稱其為“海內第一名塑”；劉海粟有“靈岩名塑，天下第一，有血有肉，活靈活現”的頌詞。歷史上，靈岩寺的地位相當崇高。唐朝的大法師玄

奘曾住在寺內翻譯經文；自唐高宗以來，歷代皇帝到泰山封禪，也多到寺內參拜。更由於其風景秀麗，明代學者王世貞有“靈岩為泰山背最幽絕處，登泰山不至靈岩不成遊”之語。

墓塔林是唐代以來埋葬歷代靈岩寺住持高僧的地方，塔林中共有墓塔167座，形制多樣，造型優美，數量眾多，實為罕見，只有河南少林寺的塔林能與之比美。除墓塔林外，另有誌銘古碑81通，其中元至正元年（西元1341年）的《普庵禪師道行碑》為留學中國二十年的日本正法禪寺僧人邵元所撰寫，俱有很高的價值。辟支塔初建於唐天寶十二年（西元753年），北宋嘉祐年間重修。塔身為磚砌，八角九級，塔基為石築，它的四周浮雕有陰曹地府的酷刑場面，反映出當年阿育王的政治生活。

也許是因為靈岩寺不在濟南市區內，或是已日近黃昏，寺區內遊人不多。我們又因沒有去成四門塔，時間上又比較充裕些，在靈岩寺倒是遊覽得頗為悠閑。除了參觀彩塑、塔林外，在五花殿（現僅存八根石柱）側有一千年古柏“摩頂松”相傳唐僧玄奘西行取經前，手摸此樹而得此名。後來有人在此摩頂松古柏旁，栽了柿子樹，枝葉繁茂，取“百（柏）事（柿）如意”之彩頭。另還有兩棵大小不同的柿子樹，中間的另一棵樹被築成一個「如意」的形狀，取“大事（柿）小事（柿）皆如意”之兆，蠻有意思。靈岩寺不是在深山裏，而寺內的宋代彩繪泥塑居然在文革期間沒有遭到破壞，豈不是奇跡？查探資料才知道，原來文革期間靈岩寺曾經是空軍倉庫，得以逃過了一劫。

百福 亞特蘭大 國際旅行社  
Buford International Travel

已經營三十年 經驗最豐富

\*能為您找到最優惠票價 \*能為您提供最專業服務

電話：(770) 451-1212  
傳真：(770) 452-8082  
外州：1-800-390-2888

2000 Clearview Avenue, #203, Atlanta, GA 30 30340

七天六夜 北京遊  
\$99 (不含機票)  
包吃、五星級酒店、導遊

- ★經驗豐富
- ★熱誠服務
- ★代辦各國簽證
- ★代理各國航空公司機票
- ★代理美國本土旅遊及外國旅遊
- ★價格合理
- ★國內外特廉機票

七天六夜 江南遊  
\$49 (不含機票)  
包吃、五星級酒店、導遊

自即日起  
凡在本社購機票者  
即附贈送  
三十萬元旅行保險  
(僅限用於從美國出發  
的美國居民)